

# VILLANCICOS,

QUE SE CANTARAM

na Cappella, do muyto alto, &

muyto poderoso Rey

DOM IOAM O QVARTO

*o Amado noſſo Senhor,*

Nas matinas da noute do Natal

da era de 1644.

5

1644.

Anno



L I S B O A.

Com todas as licenças necessarias.

Por Domingos Lopes Rosa.

VILLANICOS,  
QUE SE CANTARAM  
na Capella do mosteiro de  
Santo Agostinho Rca.  
DOM IOMO QVARATO  
o qumado de S. Pedro

Nas matusas das hoias de Milrei  
que se cantaram



Anno

LISBOA.

Por Domingos Taboche Roiz  
Com estampa de Joaquina da Cunha  
Anno 1594

# PRIMEIRO NOCTVRNO.

## VILLANCICO I.

**E**L presidente que tiene  
poder sobre el Universo,  
viendo perecer el mundo  
viene a reformar los precios.

Por el primer mercader  
cessó del cielo el comercio,  
y dió en aegociar la culpa  
intereses al infierno.

Negó el cielo sin moneda  
a humanos merecimientos,  
y entronicada la culpa  
labró el cobre de sus yertos.

Como faltaua la gracia,  
del alma mantepimiento  
al merecimiento humano  
era valor sin preuecho.

Executaua la muerte  
a los adeudados presos  
que sin remedio baxauan  
del mundo a los entresuelos.

Solo en la tierra sonauan,  
los affigidos accentos,  
que en dolorosos gemidos,  
ansí clamaban diciendo.

*Estríbillo 1.*

Piedoso Dios,  
remedio,  
que si mucho se tarda  
perecemos.

*Prosigue el Romance.*

Oyo el Padre de las cumbres,  
y enternecido a sus ruegos,  
para su remedio embia  
echo carne al mismo Verbo.

Salio a Belen, y a su mando,  
estando el mundo en silencio,  
esta prematica intima  
vn alado pregonero.

*Estríbillo 2.*

Suenan tronpetas,  
retunban atabales,  
y apenas la atencion,  
tapala patati tan tan,  
mueue los ayres.

*Pregon:*

No el rezien nacido,

*prea*

presidente eterno,  
mando que en el mundo  
guarden nubos precios.

El cobre, moneda,  
del interez ciego,  
del oro destierro  
de mi amor immenso.

Por ciento sincoenta  
dá el mundo de premio,  
yo quiero que agora  
den por vno ciento.

Los torpes placeres,  
que son vn momento,  
y son todos falcos  
los echo del Reyno.

*Estríbillo 3.*

Bueno bueno.  
divina ley de amor,  
justos preceptos.

*Prosigue el Pregon.*

Al mundo que vende  
como bohonero,  
mando que le tengan  
por engaña necios.

La culpa que puso  
la muerte en su imperio

por mi cruz vencida  
a muerte condencada  
Si pan no se hallava  
mi Iglesia es grabero,  
que a todos de gracia  
darà pan del cielo.

Mi carne, y mi sangre  
tan baxa la he puesto,  
que nunca le falten  
al pobre, y al enfermo  
**Bueno.**

*Prosigue el pregón.*  
**Vestido en la lana**  
tendrá de va cordero,  
la gracia por gracia,  
a Dios por deseos.  
**La fè, por mi vista,**  
que diuino trueto!  
por lagrimas gloria  
por vn. Peque, el cielo.

**Y puesto vn erario**  
de Belen en medio  
donde por tesoro  
del hombre me he puesto:

**Estos precios guarda**  
el hombre en su pecho,  
y al

y al que no en desgracia  
del cielo destierro.

Bueno.

*Prosigue el Romance.*

Dijo el Arcangel, y al punto  
en dulce musica dieron  
con infinita alegría  
a Dios las gracias diciendo.

*Estríbillo quarto.*

Venga norabuena  
el Niño bello,  
pues que baxa conigo  
el cielo, al suelo.

Suenan, &c.

## VILLANCICO II.

Zagalejos juntémonos luego,  
y las burlas començad,  
que para noche de Navidad [go.  
Só los donaires las burlas, y el jue

*Copias.*

Para diuertir las penas  
del rezié nacido Verbo,  
cada qual de los zagalos  
cuente un cuento, y otro cueto.

**A**ya fiesta, y regozijo,  
gusto, y entretenimiento,  
que no viene cada dia  
la noche del Nacimiento.

**P**or pena tenga un humazo  
el que se rindiere al sueño,  
que no es bien que Dios velado  
los hombres esten dormiendo.

**Z**agalejos, &c.

**A**ya coplas de repente,  
y en ellas muestre el barbero,  
los amagos de poeta,  
y la presuncion de necio.

**A**ya bailes del aldea,  
que al son de los instrumentos,  
muestren lo diestro los altos  
en lo ayroso, y los meneos.

**H**agamos los gigantones,  
que en tales fiestas son ellos  
el ceuo de los muchachos,  
y el enfado de los viejos.

**Z**agalejos, &c.

**H**agamos los matachines,  
pintando el rostro de negro  
cuya sal son los vizajes,  
cuyo donaire los jestos.

Represente quatro loas  
Domingillo el del herrero,  
y el trabajo de dizirlas  
le pagen con el silencio.

Cante a la guitarra Pablo,  
y no fígen los más diestros,  
que no dieron a ninguno,  
a escoger gracia y talento.

Zagalejos, &c.

### VILLANCICO III.

P. De veros mi Niño chora  
olhai Castelhano olhai,  
botai, que botaiues forá.

C. Saldre pues vos lo mandaís  
si ocasional llanto tal  
del portal.

P. E ainda mais;

C. Y dexare si gustais,  
porque no llore mi bien  
a Belén.

P. E ainda mais,

C. Y saldre de mi tambien,  
pues de si como mirais  
parece que sale Dios.

per los dos.

P.E ainda mais

em vāo o tempo gastais,  
tirai que chora  
tirai para fora,

C.Fuera de que?

P.Do festo jocundo:

C.Fuera de que?

P.Do muto conséo,

C.Fuera de que?

P.Da terra,& do Cèo,

C.Fuera de que?

P.Do mar,& do mundo,

naõ sò vos da pà fatal  
da forneira vais tirado,  
mas do alento do finchado,  
pò,pò,pò,

Dom Vasco de Portugal.

Andai fora do portal,

andai,& agora calai

minhos olhos soberanos

a pezar dos Castelhanos,

porque aos voossos Lusitanos,

la vida vindes a dar,

y agora calai

calai que ditito,

que me derrito  
daime socorro, ay  
olhai que me morro  
de veros chorar.

*Coplas.*

C. En los ojos de Dios Niño  
amor juega con dos conchas,  
a coger para si penas,  
y auerter para mi glorias.

P. Si recolhe amor fatigas  
tirai Castelhano as vossas,  
olhai que de só as ellas  
cheas ficaraõ as conchas.

C. El gusto que las admite,  
de fauor las acomoda,  
sia perdonarse a ningun<sup>a</sup>  
por ambicioso de todas.

P. Bem se ve até donde chegaõ  
suas finezas amoroſas,  
pois não perde o sofrimento,  
perdendo vós a vergonha.

C. A diligencias de perlas  
sus dos diamantes me topaõ,  
preciadas del desperdicio  
quando perdido me cobran.

P. Mamáda seja Castella

naõ venha de là pessoa,  
mi Niño de ouro se alegre,  
jà se perdão, já se morraõ.

C. El cielo de mis deseos  
en las pajas se mejora,  
porque fauores el alma  
pueda prender en su gloria:

P. Sin deuação, & com fome  
falaís das palhas ditosas,  
ficarâ o estauo sin ellas  
se Deos vos naõ tapa a boca.

C. Cambie la razon piedades  
de los brutos que le adoran,  
y sind cessa de ingrata,  
serà razon que se corra.

P. Se dos brutos os estremos  
teneis por taõ boa cousa,  
tomai as pontas do vno,  
& do outro o tira moscas.

C. Milagros de su silencio  
en mi paciencia se logran  
quando vn Portuguez la gasta  
bien poco maenos de toda.

P. E esta noute o sofrimento  
de Deos Niño vem de ronda,  
por tirar do corpo vosso

as pancadas que me sobraõ.  
De veros, &c.

Nocturno segundo.

VILLANCICO IV.

Comedia, Iornada primeira.

Con tramoyas a las doze  
la nunca vista comedia  
del amante disfraçado  
en Belen se representa.

O que de gente se junta,  
que hora es?  
las onze,

Eya q̄ha mucho q̄ el mudo aguarda  
salgan luego, salgan tengan,  
salgan,  
ya salen,  
que aguardan &  
salgan,  
señores mi Autor espera  
dar complimiento a las cosas,  
salgan,  
canten,  
ya de letra.

Gloria in excelsis Deo,  
pues Dios en la tierra está,  
los cielos repitan gloria,  
y en la tierra suene paz.

Que esta sy,  
que es la gloria que no tiene fin,  
y a su compaz  
de aquí para allí,  
de acá para allá,  
angelitos que buelan, y cantan,  
digan requiebros a su Magestad.

Ya sale lochando amor  
la lucha el Verbo sustenta,  
que es la segunda persona  
primera en esta comedia.

Derribole amor, reparen  
en la tramoya, que es bella,  
de vna palabra se forma  
vna creatura perfeta.

Otra tramoya, señores,  
atiendan que baxa, y llega.

El sol dentro de vna nube,  
Dios nacido de vna estrella,  
en la proporcion de un Niño  
todo un gigante se ensierra,

Linda tramoya, la madre  
es hija,

es hija, esposa, y donzella.

Galan ha andado el amor

Dios a ser hombre sugeta,  
la primer jornada acaba  
al baile con gusto atiendan.

*Baile.*

Adiuinen de presto zagales

como puede ser,  
que baxe del cielo  
quedando en la gloria,  
si es hombre el Verbo?

Adiuinen de presto zagales,

adiuinen de presto mancebos,  
y prestigo digá. q prestigos quiero  
q baxado alaterra detres solovno  
los tres e el cielo se qdigá cierto  
y si no dizen prestigo  
perderan la ventura  
del gozar el premio.

Baxa Diós, y aunque el Verbo

del cielo al mundo baxó,

en el cielo se quedó,

que aunque como Verbo baxa  
allá queda como Dios.

Tengan que no acierten no

si baxó como quedó?

y fi

y si Dios es el que queda  
no es Dios el que baxó.

**E**sso no,  
esto sí,  
no que Dios lo quiso así.

**N**o adiuinan,  
si adiuino,  
y prueuo por Iesu Christo,  
diganlo,  
prueuenlo,  
tenganse todos que despierta el  
vaya de baile, (Niño,  
vaya de fiesta,  
y sean las contiendas regozijos.

## VILLANCICO V.

### Iornada segunda.

Preso tiene amor a Dios  
dentro en vn velon de gracia,  
y aunque es Dios salir no quiere  
que tiempo como hōbre aguarda  
Pero miren que ya sale,  
bella tramoya bisarra.

**D**e vna concha sin abrirse

vñ

vn Niño con dos sustancias.

Miren que el Niño se quema,  
llora el Sol, y rie el alua,  
el portal se abraza en fuego,  
y no se encienden las pajas.

Con tres personas distintas  
aun mismo tiempo se halla  
vn ser, y sió diuidise  
la segunda sola baxa.

De vna donzella vn leon  
nace, miren, cosa estrana  
vn hombre viene saliendo  
por vna puerta cerrada,  
Ià se trasforma, y parece  
vn cordero entre las pajas,  
ya de serpiente se viste,  
ya otra serpiente mata,  
Diluuios de fuego inunda  
sin abrazarse vna çarça,  
y del hueco de vna piedra  
corre sangre, y corre agua.

Que bien que ostenta lo humilde,  
como lo impossible allana,  
que bien el fuego se yela,  
que bién la nieve se abraza.

Lo que es immenso se estrecha,  
quien

quién no se siñe se enfaja  
tiembla el poder, y con esto  
se dá fin a la jornada.

Mi Autor como amante ha hecho  
estas tramoyas, que trata  
de agradar al mundo, tanto  
que ásta a ser hombre se baxa.

Denele atención pues su gusto  
es entretener el alma;  
vitor, que es linda comedia,  
la misma para mañana.

Zagalejos salid acá fuera?

qué quieres pastora del bello portal?  
qué mireis los milagros de un Niño  
qué naciendo pobre nos carga de pā.  
Tened, salid, escuchad. (rar.  
qué ay mucho qué ver, y mas qué admirar.  
Salid zagalejos sin mas replicar.

El amor es vna escala (baxa;  
qué sube a los hōbres, y a Dios solo  
el portal es dōde el niño (tiro.  
de cama de heno ha hecho el re-

Este niño es de estrañeza (quema  
pues muere de frío, y en fuego se

Esta noche es de grādeza (perlas.  
qué el sol se destila en granizo de

golpe

Za;

Zagalejos tened cuenta (tejan.  
mirad a los cielos q' alegres fes-  
Corren toros al niño Zagales  
llegad y vereis las suertes, q' hazē  
Suban al terrado  
que está varrido, y aguado,  
y vean al torillo  
que a fe que vá corrido;  
que esta noche de Nauidad  
el torillo de la culpa  
veréis que corrido vá.  
A fuera, a fuera, a fuera,  
a parta, a parta, a parta  
que cauallero el tol  
ya entra en la estacada.  
Ay miren que sale  
matando de amores  
con gala de flores,  
y a lo luziente, y polido  
galan a estos toros ha salido.  
Mirenle como viene bisarro,  
mirenle como sale atrevido,  
y que brioso  
passea cō donaire todo el corro;  
que graue se llega al Niño,  
y que cortez que le habla

A cor-

A correr el toro vengo,  
eya galan de las pajas,  
y aūque se precia de fiero,  
esse torillo de capas,  
no ha de salir con vida  
oy por vos de la estacada,  
q por vos mi galā, la cara de piata  
mi cauallito a la tràpala tràpala.

Vcho o altorillo ,  
q el rejō le ha tocado, y va corri-  
ahau, ahau, (do,  
vcho o que se haze picado,  
ahau q al cauallero, se ha boltado  
Acertele, linda suerte.

que el torillo de la culpa,  
zagales muere,  
vaya de baile,  
q vencedor el sol del campo sale.

*Baile.*

O que bien el sol  
oy ha toreado,  
salid zagalejos  
para festejarlo.

Salgan las estrellas  
para hazerle aplauso,  
que venció luziente

con rejon de rayos.

Ya muriò la culpa,  
que el sol encarnado,  
como cauallero  
le matò bisarro.

Yerros, y manzillas  
ya se han acabado,  
y está libre el corro,  
muerto el toro brauo.

Por el Niño bello  
todo se ha allanado,  
que a los toros vino  
con disfraz humano.

Ya muriò el torillo zagales,  
ya muriò,  
el cauallero viua,  
que tan diestro le matò,  
viua el Niño, que siendo sol,  
a media noche saliendo  
matado el torillo el premio ganó  
y victor el cauallero,  
que sin temor  
de las puntas del torillo  
la capa de Adã sin mázilla quitò.

VILLAN-

# VILLANCICO VI.

## Jornada terceira.

El disfraçado, por gusto  
duerme en vn pajar rendido,  
y confiesa tener tiempo  
el que no tiene principio.

Vestido en sayal te encubre,  
siendo fuego, tiembla al frío  
entre dos brutos te acuesta:  
gime, y es el mas sufrido.

Que bien que finge lo pobre,  
como encubre lo altiño,  
que bien se viste lo humano,  
que bien calla lo diuino.

Cielos, y tierra se juntan,  
miren señores por Christo,  
el hombre a ser Dios se sube,  
y baxa Dios a ser Niño.

En el portal retirado  
a media noche ha querido  
hacer de pajas, y henos  
la gala de sus aliños.

Ayroso en el desconcierto  
lo q' es hombre ostenta Niño  
y Dios

y Dios haze conoçerle  
quando menos conocido.

Desnudo a publico sale  
dando sus ojos diuinos  
los diamantes a manojos,  
y las perlas a razimos.

Ya le conocen los grandes,  
y aunque pequeño le han visto  
los zagalos, y pastores  
le adoran aun tiempo mismo.

Ya la hermosissima Aurora  
en sus braços le ha cogido,  
y como a Rey, norabuenas  
le cantan los paraninfos.

El disfraçado es el Verbo,  
el Verbo es carne, que lindo  
ya se despoja, y se acaba  
la comedia, digá victor.

Y victor a la comedia,  
y victor al disfraçado,  
que galan, y enamorado  
se disfracó por grandesa.

Y victor al Niño victor,  
y victor a la donzella  
pues la gala, y la traça  
estuuuo en ella.

## VILLANCICO VII.

Inda que vivo na aldea,  
& nunca entrei na cida de,  
não me atreis de negar não,  
que ha Deos nessa humanidade,  
ou lá outra vez ou lá,  
& que dizem cá,  
& que affirmão lá,  
& que querem crer,  
& que hade ser,  
& que vejo aqui,  
que se canta ali,  
& espantado está  
quê quizer conhecer o minino  
se he Deos, & homé, & he fará,  
olhalo despido nas palbas  
com rayos, & luzes o achará.

### Coplas. I.

Para Deos vos conhecer  
este disfarce me ensina,  
porque assi melhor se atina,  
em vós, o que podeis ser  
deixai de vos esconder,

que

que ter Deos bem claro está: V  
Oula, &c.

2. Os rebuços da pobreza,  
a vozes dizendo estão,  
que o poder teades na maõ  
senhor, da mayor grandeza,  
jà se sabe, que he fineza,  
de amor que pique vos dá, V  
Oula, &c.

3. Se vindes matar de amores  
matainos a toda a iuz,  
por que os olhos que vos puz  
cégos gozão mais fauores,  
campeem os resplandores,  
pois a luz yida nos dá, V  
Oula, &c.

4. Porque chorais se sois riso  
minino por me obrigar,  
naõ vos quero ver chorar,  
que sois homem, & tendes ciso,  
gloria sois do paraiso  
mal a gloria chorará, V  
Oula, &c.

VILLANE

# VILLANCICO VIII.

Oñias, &c.

1. Manueriya sà en Bele,
2. Que me conta volsa mece?
1. Lo que vi,
2. Quita ra y tu lo viste?
1. Si bona fé.
2. Tururu capè

Vamo aya, y a Manué,  
que sà en blaço de Malia.  
cantalemo la folia,  
lo canalio, y saltare.

## Coplas I.

1. Nō peldamo tan bon punta,  
demo plisa Anton amiga,  
y dalemole una higa  
a turo el infierno junta.
2. Volsa mece non barrunta,  
que si de càla le vemo  
padla se que lo epantemo.
1. No diga tal pol su fe,  
Tururu cape, &c.

Vn guitarriya yevamo,  
mas si cantamo tememo galera  
como coluo palecemo,

ALFILIANA

que

que non digan, que grastiamo.

2. Sepa que non jorguindamo  
plimo a lo que yo plesumos; y  
aunque sacamontone de humo.

1. Tupiesume mutobe.  
Tururu cape. &c.

# M I S S A

## VILLANCICO IX.

1. **C**allad mi Niño, dormid señor,  
llorad mi amor, que si llorais me animais,  
y arrebatais si dormis,  
y me aduertis, si callais.

Ay que Dios calla, y los que  
Dios duerme, Dios llova,  
y todo enamora.

2. Callad mi Niño, dormid señor,

llorad

llorad mi amor,  
que si llorais me abrasais,  
y dilatais si dormis,  
y reprimis si callais.

Ay que Dios calla.

3. Callad mi Niño

dormid señor,

llorad mi amor,

que si llorais, me alegrais,

y despertais si dormis,

y corrigis si callais,

Ay que Dios calla.

### Coplas.

1. Callais, y quiero escucharos  
mi niño, y si os despierto  
llorais al punto, y no acierto  
ni a oíros, ni a callaros,  
y pues a nada me alijo.

Callad, &c.

2. Callais, y sois voz del padre,  
dormis, y sois mi gouierno,  
llorais siendo el gozo eterno,  
y el regalo de tal madre,  
todo el bien quanto escudriño.

Callad, &c.

Lxviii

3. Cas

3. Callais, y habla el coraçón,  
dormis, y vela el sentido,  
llorais, y el gozo perdido  
canta en mi, a esse dulce son,  
y pues todo me es cariño.

Callad, &c.

## LAVS DEO.

g. Callais y pepas de colección  
dolmiz y avea el insenho,  
Hollais y el logo berdibio  
caunes en mi a elle quece ion,  
y buncs todo me es certiño.  
g. Callais y pepas de colección  
dormid señor,  
llosed mi amor,  
que alegras,  
que alegrias,  
**LIVAS DEO.**

*Coplas.*

I. Callais, y quiesco eschcharos  
mi niño, y si es despistoso,  
llorase al punto, y no scierto  
vera oportunita callaros,  
y buncs a cada uno abrazo,  
y abrazo.

II. Fosis voz del padre  
de mi quererlo,  
de mi quererlo,  
de mi quererlo,  
de mi quererlo,  
de mi quererlo,